

ii^c xvii -

Comme ainsi soit que hault et puissant
seigneur messire **anthoine de cardailhac** saintc()c[irc]
et de peyre seigneur et baron desd(its) cardailhac
saint circq cieurac et au(tr)es lieux en qualite
de pere et legitime administr(ateur) des personne
et biens de nobles **jehan jacques de cardailhac**
saint circq de peyre et de bourrassul et de
gaure et de **geoffray et olimpe de cardailhac**
ses enfans et de feu dame anne de borrassier
sa premiere femme feust en voye d entrer en
procez et differant avec dame **olimpe de**
la tour femme de messire brandelin de gironde
seigneur de castel sagrat filhe du premier lic
de lad(ite) dame **anne de borrassier** et ce po(u)r rai(s)on
des biens successions et heredictes de **feues**
damoysselle **jehanne de montlauzum et de jehanne**
de valon mere et filhe et de lad(ite) dame **anne**
de borrassier mere ayeule et visayeule
respectiveme(n)t tant desd(its) enfans dud(it) seigneur
de saint circq q(ue) de lad(ite) de la tour le(ur) soeur
uterine ensemble po(u)r raison des lieux q(u)e
led(it) seigneur de saint cricq dit avoir este acquiz
par **feu noble corbairan de borrassier pere**
de lad(ite) dame **anne de borrasier du feu seigneur**
de chabanhac en terroirs et lieux de molins
vilebrumier saint martin reynies et

.....
corbarrieu et po(u)r rai(s)on aussy de toutz au(tr)es
differantz questions [con]traversses et instances
meues et a mouvoir entre lesd(ites) parties
concernantz les susd(its) biens et heredictes
et tout ce quy en deppend en quoy lesd(ites)
parties ont preveu une grande longueur et
involution de proces avec infinis fraiz po(u)r
rai(s)on de quoy tractans aulcungz de leurs bons
amis seroint venuz en volonte de decider
desd(its) differantz a l amiable et par la voix
des arbitres pour()ce est il q(ue) aujourd()huy
vingt unie(me) du mois de **may mil cinq cens**
quatre vingtz dix sept avant midy regnant
n(ot)re souverain prince henry par la grace de
dieu roy de france et de navarre en la
ville de mo(n)tauban en quercy ez p(rese)nces de moy
not(air)e royal et tesmoings soubz nommes ont
este establiz en leurs personnes led(it)

hault et puissant]seign[seigneur messire
anthoine de cardailhac seigneur et baron
desd(its) lieux faisant en qualite de pere et
legitime administrateur de sesd(its) enfans
et de lad(ite) feue dame anne de borrassier
sad(ite) femme d une part et lad(ite) dame olimpe
de la tour femme dud(it) seigneur de castel sagrat
et a()ce autorizee par led(it) seigneur son
mary illec p(rese)nt d()autre part lesquelz
de le(ur) gred avec reciprocques estipula(ti)ons

.....
ii^e xviii

et acceptations ont remiz tous lesd(its) differantz
...erittes et deppendances d iceux qu()ilz ont
po(u)r rai(s)on desd(its) biens et heredites au dire
et arbitrage de honorable hom(m)e mons(ieu)r
m(aîtr)e anthoine de peyrusse con(seill)er du roy et
son juge maige en la sen(echau)cee de quercy
messieurs m(aîtr)es de lacoste docte(ur)
regent en l universite de caours jehan horace
de pechelz docte(ur) et advocat a mo(n)tauban
esleuz de la part dud(it) seigneur de saint circq
et de messieurs m(aîtr)e(s) geraud de pechmeja
docte(ur) et advocat en la co(u)r presidial d()agenois
michel leclerc et jehan brassard docteurs
et advocatz aud(it) mo(n)tauban esleuz de la
part de lad(ite) dame olimpe de la tour fem(m)e
dud(it) seigneur de castel sagrat qu()ilz ont
respectiveme(n)t esleuz et accordes po(u)r arbitres
arbitrateurs et amiables compositieurs
ausquelz ont donne tout pouvoir de ordonner
juger et decider desd(its) differantz et droitz
respectiveme(n)t prehanduz par lesd(ites) parties
sur lesd(its) biens po(u)r quelque cause tltre
actions et instance et en quelque maniere
q(ue) ce soit en jo(u)r ferie ou non ferie dans
huiet jours]prochains[promettant avoir
agreable le(ur) jugem(en)t loy et sentence

.....
arbitral et n()en appeller ny recourir a peyne
de cinq cens escus sol d or ap(p)licable]la moitie[
a la partie aquiessante / et en la susd(ite) forme
ont promis tenir et garder la contenu au
p(rese)nt contract et a ce a obliges leurs biens
avec les submi(ssi)ons compulsions et renoncia(ti)ons
requizes et l ont jure p(rese)ntz pie(rre) de rospide
jehan constans et jehan batifol de mo(n)tauban

de cahours et de castel sagrat respectiveme(n)t
habitantz signes apres lesd(ites) parties a
l original / Cardailhac Saint Circq et de()Peyre
Castel Sagrat O de Latour Rospide J / de
Constans Batifol p(rese)nt et moy derey
not(air)e royal ainsin signes a la cede

Ledit jo(u)r lesd(its) seigneurs ont p(rese)nte aux
susd(it) seigneurs de peyrusse juge maige
de la coste pechelz pechmeja leclerc et
brassard le susd(it) instrume(n)t qui l()ont
accepte et ordonne q(ue) parties remettroint
tous ce q(ue) voudront par devers]vous[eulx par
tout le jo(u)r po(u)r le tout veu en estre pourveu
auquel appointeme(n)t obeyssant tant led(it) jo(u)r
mesme q(ue) le lendemain vingt deuxie(me) dud(it) mois
de may lesd(ites) parties auroint remiz devers
lesd(its) sieurs arbitres tout ce q(ue) bon le(ur) auroit
semble et lesd(its) seigneurs de saint circ
et dame de castel sagrat ampleme(n)t ouye

.....
ij^e xix

ou leurs procureurs en toutz leurs faitz
demandes et deffances q(ue) auroint proppouz
pard(ewan)t eux

Advenu le **vingt quatrie(me)** dud(it) mois de **may**
aud(it) **mo(n)tauban** et dans la maison dud(it) s(ieu)r de
pechelz cou arbitre ayant lesd(its) s(ieu)r de saint circ
et dame de castel sagrat acistee dud(it) seigneur
son mary et de leurs procur(eur)s declaire ne
vouloir rien plus dire ny produire et a
le(ur) requi(siti)on a este prononce la p(rese)nt sentence

Entre messire anthoine de cardailhac
saint circq et de peyre seigneur et baron
desd(its) cardailhac saint circq cieurac et
au(tr)es lieux pere et legitime administrate(ur)
de jehan jacques de cardailhac saint circq
de peyre et de borrassier et de gaure et
geoffray et olimpe de cardailhac ses filz
et de feue dame anne de borrassier femme
dud(it) seigneur demandeur et comme au procez
d une part et dame olimpe de la tour
femme de messire brandelin de gironde
seigneur de castel sagrat filhe ^° et hoire
de damoy(se)lle jehanne de valon son ayeule
deffenderesse et comme aud(it) proces aussy
respectiveme(n)t demanderesse d()autre ^° de()lad(ite)

de()borrassier

Nous soubz(sig)nes arbitres arbitrateurs et amyables
compoziteurs esleuz et accordes par lesd(ites) parties
veu l()instrument de **compromis** important n(ot)re
puissance **rettenu [par] m(aîtr)e jehan rey** not(air)e royal
de mo(n)tauban **le vingt unie(me)** du mois de
may mil v^c quatre vingtz dix sept acte
de p(rese)nta(ti)on d icelluy demande dud(it) seigneur
de saint sircq deffances et aussy demande
de lad(ite) dame de la tour **instrume(n)t de mariage**
d **entre noble pie(rre) de la tour** et lad(ite) dame **anne**
de bourrassier pere et mere de lad(ite) dame
olimpe de la tour du treitzie(me) de juing mil
cing cens septante ung rettenu par
dalbareilh not(air)e / autre **instrume(n)t de**
mariage d()entre led(it) seigneur de saint circq
et lad(ite) de borrassier du der(ni)er du mois de
decembre mil cing cens soixante dix huit
rettenu par m(aîtr)e jacques vaissiere not(air)e
de belfort acte de **ratiffica(ti)on du sixie(me)**
du mois de]may[**janvier mil cing cens**
septante neuf rettenu par led(it) vaissiere **testement**
de lad(ite) damoy(se)lle **jehanne de valon du troizie(me)**
du mois d **apvril mil v^c quatre vingtz doutze**
rettenu [par] m(aîtr)e pierre brandalac not(air)e royal
dud(it) mo(n)tauban par lequel lad(ite) de la tour
est instituee hoire universelle de lad(ite) de

ij^c xx /

valon autre **testeme(n)t** de damoyselle
jehanne de montlauzum en son vivant **dame**
de molins et cou(-)seigneuresse de s(ain)t leoph(air)e
important leguat de la som(m)e de deux mil
livres payables a lad(ite) de la tour sur lad(ite) place
et seigneurie de molins du **vingt unie(me) may**
mil cing cens quatre vingtz rettenu [par] m(aîtr)e
jehan martin not(air)e de ville(-)brumier instrument
de mariage d()entre noble corbairan de bourrassier
seigneur de haure et lad(ite) **jehanne de valon**
acte de tutelle de lad(ite) de la tour bailhee
a lad(ite) de valon son ayeule par auth(orit)e de juge
de ville(-)longue siege de corbarrieu du **cinquiesme**
de **janvier mil cing cens septante neuf** expedie
par salitot greffi(er) **instrume(n)t d()achapt** fait par
lad(ite) de valon comme tuteresse de lad(ite) de la tour
des cottite de biens de lad(ite) place de molins

fait de noble pie(rre) bon leonard de succa
et claire de succa pere et filhe po(ur) prix
de deux cens soixante escus vingt soulz
**rettenu [par] led(it) martin le troizie(me) decembre mil
cinq cens septante neuf** avec l instrume(n)t
de **ratiffica(ti)on** faite par lesd(its) de succa du **unzie(me)
novembre mil cinq cens huictante ung
rettenu [par] m(aîtr)e francoys dusolier not(air)e de
s(ain)t thomas** instrume(n)t de **quit(t)ance et paye**
de la som(m)e de mil trois cens trente trois
escus vingt soulz d()une part et quatre

cens escus d()au(tr)e receuz par lesd(its) sieur
et dame de s(ain)t sirq maries de lad(ite) de valon
sur tant moings de la constitu(ti)on de dot
portee par lesd(its) pactes de mariage le
**vingt deuxie(me) d aoust mil v^c quatre vingtz
quatre rettenu par furbeyre** notaire
instrume(n)t de **declara(ti)on** fait entre
lad(ite) de valon et led(it) s(ieu)r de saint circ
du **penultiesme de janvier mil v^c septante
neuf rettenu [par] led(it) martin denombreme(n)t**
des biens appartenantz a lad(ite) de montlauzum
signe [par] ung **J / de bourrassie sans datte**
et tout ce q(ue) par lesd(ites) parties a este
respectiveme(n)t dit et produit et q(ue) faisoit
a voir et considerer avec n(ot)re appo(intemen)t en droit
a(-)pres avoir meureme(n)t delibere entre nous
sur le tout par nostre presant
sentence et loy arbitral avons maintenu et
maintenons diffinitiveme(n)t lad(ite) **olimpe de la
tour en la pocession et jouissance de la place
et seigneurie de s(ain)t leophaire et labastide
normande dicte dieu la cresque** metteries
acquizi(ti)ons membres et deppendances d()icelles
et en tous et checu(n)gs les au(tr)es biens
meubles et immeubles et par soy mouvans
debtes actifz noms droitz et actions q(u)e
lad(ite) de valon avoit et luy ap(p)artenoit au
temps de son decez et au sur(-)plus avons

ij^c xxi

adjudge et adjugeons **aud(it) seigneur de saint circ**
en lad(ite) qualite q(ue) procede **la place et seigneurie
de molins avec tous ses membres et deppendances
estans dans les juridi(cti)ons et terroirs de corbarrieu
ville(-)brumier reyniez et saint martin** ensemble

toutes les acqui(siti)ons faictes aud(it) lieu tant par le
sieur de gaure du sieur de chabanhac et au(tr)es
q(ue) par led(it) sieur de la tour pere de lad(ite) dame
olimpe q(ue) par lad(ite) de valon en quelque maniere
q(ue) ce soit dans lesd(its) lieux ensemble aussy luy
avons adjuge les meubles estans en lad(ite) place
et le bestailh a corne charrettes et arnois servans
au laboraige d icelle et en iceux biens avons
aussy maintenu et maintenons diffinitiveme(n)t
led(it) s(ieu)r de saint sirc et ce po(u)r toutz droitz
et actions q(ue) led(it) s(ieu)r de saint circ en lad(ite)
qualite a et peult avoir par vertu des
sUSD(its) instrumentz de don(n)a(ti)ons testeme(n)tz et
au(tr)es quelconques sur laquelle place de
molins sera paye a lad(ite) olimpe
de la tour la somme de **deux mil livres**
dud(it) leguat a elle fait par lad(ite) damoy(se)lle
de montlauzum laquelle somme avons [con]dabne
et [con]dabnons led(it) s(ieu)r de saint()circ en
lad(ite) qualite payer a lad(ite) de la tour ensemble
la somme de **cent escus** po(ur) la cinquiesme
parite de cinq cens escus de l augment de lad(ite)

.....
de valon et neanlmoingz avons]---[**adjuge**
et adjugeons **a lad(ite) de la tour une dixie(me)**
[par]tie de lad(ite) place de molins et toutes deppendances
sUSD(ites) ensemble de lad(ite) somme de **cinq]eens[**
mil deux cens livres contenues en lad(ite) quit(t)ance
du vingt deuxie(me) aoust mil v^c quatre vingtz
quatre et au(tr)es biens de lad(ite) bourrassier
sa mere provenuz desd(ites) de montlauzum
et de valon et la payeme(n)t des sUSD(its)
droitz de dixie(me) partie et sommes sera faict
par led(it) seigneur de saint circq en biens imeubles
de lad(ite) place et ap(p)artenances ou en deniers
aux choix dud(it) seigneur de s(ain)t sircq le
tout sans [pre]judice des droitz desd(ites) parties
sur les biens de noble corbarran de bourrassier
seigneur de gaure tant de le(ur) chef q(ue) de
lad(ite) anne mere / et au regard des **cent escus**
bailles par lad(ite) de la tour aud(it) seigneur
de saint circ en lad(ite) qualite despues et
pendant le p(re)se)nt arbitraige iceux aussy
sont et demeurent confonduz sans q(ue) lad(ite)
de lad(ite) (*sic.*) de la tour en puisse f(air)e aucune
demande aud(it) seigneur relauxant lesd(ites)
parties de toutes de toutes (*sic.*) au(tr)es
petitions et demandes faictes devant nous
et sans despens condabnans icelles
a tenir et garder n(ot)re p(re)se)nt sentence et loy
arbitral sur la peyne contenue aud(it) instrum[ent]

de compromis de peirusse arbitre susd(it)
brassard arbitre lacoste arbitre pechmeja
arbitre de pechelz arbitre leclerc arbitre
ainsin signes a l()original
Laquelle sen(tan)ce leue et par lesd(its) seigneurs
et dame entendue et apres q(ue) lesd(its) sieurs
arbitres ont ordonne q(ue) led(it) seigneur de s(ain)t circ
sera reintegre des tiltres et papiers concernant
lad(ite) place et biens de molins et au(tr)es quy
luy servent **led(it) seigneur de saint circ**
a declaire qu()il appelloit de lad(ite) sentence
et lad(ite) dame de castel segrat a proteste
se vouloir aider dud(it) appel et de ce requiz
acte ez presances du capp(itai)ne hugues calvet
de montalzat m(aîtr)e jehan deide procur(eur) en
la co(u)r presidial de quercy a cahours
et jacques salesses dud(it) mo(n)tauban et de moy
jean rey not(aire) r(oya)l de lad(ite) ville de mo(n)t(aub)an
qui en ay()retenu acte et en foy de()ce
me suys cy()so(u)bz(sig)ne

De rey, not(aire) r(oy)al